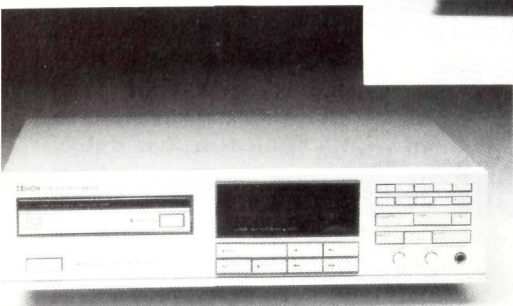
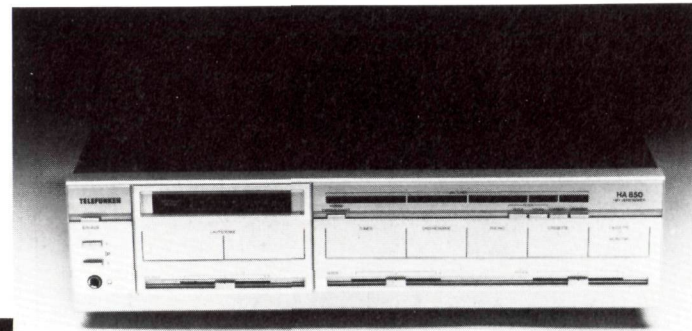
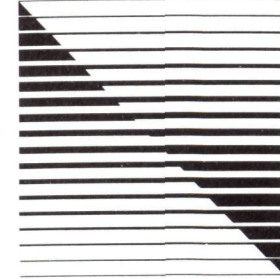


THEMEN SEPTEMBER'84

hifivideo 84



■ Dem gewohnten Zwei-Jahres-Turnus folgend, öffnet die Düsseldorfer „hifivideo '84“ vom 24. bis 30. August ihre Tore. Wie gewohnt daher auch in diesem „FonoForum“ ein ausführlicher Überblick über Perspektiven und Programme der großen Messe der Unterhaltungselektronik, beginnend mit der Neuheiten-Präsentation.

■ Einige der interessantesten und vielversprechendsten Novitäten unter den Musikwiedergabegeräten können wir Ihnen bereits vorab im Test vorstellen, um Ihnen deren tatsächliche Qualitäten transparent zu machen. So bietet Telefunken einen preiswerten Vollverstärker an (Seite 108), während Denon und Yamaha für neuentwickelte und ausgereifte CD-Player begeistern wollen; insbesondere der Yamaha-Spieler CD-2 versteht es denn

auch, echte Begeisterung zu wecken (oben, Test ab Seite 104), was ohne Einschränkung auch für die hervorragenden Lautsprecher Actel „Triagon“ und Technics SB-X 800 gilt (Seite 96)!

An den bereits 1959 in London gestorbenen Cartoonisten, Tuba-Spieler und engagierten Verfechter musikalischen Humors – Gerard Hoffnung – erinnert Martin Elste in seinem Porträt auf Seite 44.



Zeichnung: Gerard Hoffnung



Foto: DG/Rauh

GROSSER VERGLEICHSTEST: MC, LP, CD

■ Die Frage, ob bespielte Cassetten heute neben Schallplatte und digital abgetasteter Compact Disc noch eine Berechtigung haben oder nicht, stand hinter diesem Vergleichstest. Obwohl auch die Wiedergabe-Qualität vor-

bespielter MCs mittlerweile Fortschritte gemacht hat, reicht sie dennoch nicht an die bei LP und CD erreichten technischen Standards heran. Welche Resultate die drei verschiedenen Tonträger bei den Messungen in unserem Labor erzielten, darüber können Sie sich ab Seite 32 informieren.

■ Hinweis: Der in Heft 8 angekündigte Beitrag über Frederic Delius wurde auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

■ Eine der wenigen Platten, die in letzter Zeit mit dem Dirigenten Carlos Kleiber herauskam ist keine Studio-Aufnahme, sondern ein Live-Mitschnitt. Lesen Sie mehr dazu auf den Seiten 42 und 77.

MUSIK

EDITORIAL	3
LESERBRIEFE	6
NOTIZEN	8
FEUILLETON	12
VIDEO CLASSIC	18
BUCH-KRITIK	22
KURIOSA Von der Diva bis zum Goliath	24
PREISAUSSCHREIBEN DES MONATS	30
VERGLEICHSTEST Haben bespielte Cassetten noch eine Berechtigung?	32
IM GESPRÄCH Uwe Andresen unterhielt sich mit Ingo Harden	40
FF-AKTUELL Carlos Kleibers Benefiz-LP	42
PORTRÄT Gerard Hoffnung	44
GLOSSE	80

FONO-KRITIK

INHALT	47
SCHALLPLATTENVERÖFFENTLICHUNGEN	
KRITISCH BESPROCHEN	48
Orchesterwerke S. 48, Konzerte S. 50, Kammermusik S. 50, Klavierwerke S. 54, Orgel S. 56, Vokalwerke S. 58, Alte Musik S. 62, Neue Musik S. 65, Oper S. 67	
FONO-PRISMA	68
KURZBEWERTUNGEN	70
COMPACT DISCS	72
SCHALLPLATTE DES MONATS	77
NEUE SCHALLPLATTEN IM SEPTEMBER	78

HIFI-TECHNIK

NEUHEITEN, TRENDS, NOTIZEN	82
SYSTEMANALYSE	86
Tonabnehmer Elac ESG 794 H 30, Empire 1000 GT-II und Pickering TL-25	
DAUERBRENNER	88
Cassettenrecorder Braun C 3 und Marantz SD 930	
DIE PROGRESSIVEN	96
Aktivlautsprecher Actel Triagon und Technics SB-X 800	
MUSIK AUS LICHT	104
CD-Player Denon DCD-1800 und Yamaha CD-2	
DER EURO-ASIALE	108
Vollverstärker Telefunken HA 850	
HIFI-KOMBI-MARKT	111
VORSCHAU OKTOBER '84	122